

# Podzer Frauen-Zeitung

Beilage zur Neuen Podzer Zeitung

Mittwoch, den (27. November) 10. Dezember 1913.

Einsendungen mögen an die Redaktion der „Neuen Podzer Zeitung“ mit dem Vermerk: „Für die Podzer Frauen-Zeitung“ gerichtet werden.

## Mutter, erzähle etwas!

(Nachdruck verboten.)

Wenn wir uns unserer eigenen Kindheit erinnern, so pflügt mit besonderer Deutlichkeit jene Zeit vor unserem geistigen Auge zu erstehen, da wir die ersten Märchen hörten, die ersten Märchen lesen durften. Vielleicht genossen wir einst das große Glück, von einer liebevollen Mutter in die Wunderwelt der Märchen eingeführt zu werden und konnten damals kaum die Dämmerstunde erwarten, in die sie, am Tage so viel beschäftigt und für unsere Kinderwünsche unerreichbar, sich ein Mußestündchen gönnte, in welchem sie unsere Bitte entgegennahm: „Mutter, bitte, erzähle uns etwas!“

Und wenn es die Mutter nicht verstand, oder ein großer Pflichtenkreis sie leider oft allzufrüh wegrief von unserer Seite, dann fand wohl meist die Großmutter das rechte Wort, unsern Geist zu fesseln unsere Phantasie zu beleben mit den alten schönen Märchen vom Rotkäppchen, den kleinen Zwergen, dem gestreiften Kater u. a. m.

Freilich, die Verhältnisse sind inzwischen völlig anders geworden, die alte liebevollwirdige Großmutter, ohne die das Haus unserer Kindheit kaum zu denken war, die umfangreichen Arbeiten im kinderreichen Haushalt ohne ihre tatkräftige Unterstützung kaum zu bewältigen gewesen wären, sie ist in heutigen Zeiten nur selten noch ein ständiges Familienmitglied. Und wenn unsere Kleinen mit ihr zusammenkommen, sei es in ihrem, sei es in unserem Haushalt, so ist meist die Zeit viel zu kurz bemessen, um nach allem Hin und Her, die das Getrenntsein von ihr und den Kindern zeitigt, noch soviel Ruhe und Zeit übrig zu lassen, daß die Mutter diese Bitte: „Mutter, erzähle uns etwas!“ anbringen könnte.

So sind denn vielfach nur wir Mütter als Märchenerzählerinnen für das Kind jederzeit erreichbar oder sollten es doch wenigstens sein. Aber nur in wenigen Fällen werden uns unsere Kinder mit der Bitte nahen: „Mutter, erzähle uns etwas!“

Es ist, als wäre der Geist unserer Zeit mit keinem Sinn für die rechte Wirklichkeit der hohen Kindermärchen mit ihrer tiefen Poesie und frommen Wundern nicht mehr günstig, als ersticken sie auch im Kinde schon den immer wiederkehrenden Wunsch danach, wie wir ihn in unserer eigenen Kindheit mit seltener Beharrlichkeit äußerten. Doch dem ist nicht so. Nicht unsere Kinder, sondern wir Mütter von heute haben uns geändert. Wir lassen uns zu sehr vom Hasten und Treiben der Jetztzeit in Fesseln schlagen, auch wenn wir nicht gezwungen sind, neben unserer häuslichen einen Beruf auszuüben. Wir haben zu allem Zeit, nur nicht zum Märchenerzählen. Und es ist, als fühlten unsere Kinder, daß sie uns, die wir so vielerlei Interessen haben, nicht mit ihren Wünschen um ein



Am koch in traulich warmen Stuben  
Beim Lampenlicht warmes Kind:  
Die Mädel helfen kochen den Kuchen,  
Die sitzen an der Arbeit sind,  
Die sitzt es, Kriska Kriska lieben,  
Zum Fest die Eltern zu erkren:  
Woh! ein geheimnisvolles Wesen  
Des Abends zwischen Wasch und Neun!

Um neun, da lehr, bewacht mit Gaben,  
Das Elternpaar verankert nach Haus;  
Was die wohl einsehendst haben?  
Ach, wär' lehr Süsschen eine Maus!  
Den fernsten Winkel würd' er wählen,  
Um dort zu lauschen unausstört  
Und später Gretchen zu erzählen,  
Was er geles'n hat und gehört.

Im dunklen Zimmer knistert Leise  
Zur Nacht der reichgeputzte Baum  
Und singt nach alter Tannenweise  
Die Kleinen in den Weihnachtsraum.  
Wie sich die Stunden wacker spüren!  
Schon ist der frohe Abend da —  
Und neu erleben alle Guten,  
Was einst in Döblechem geschah.

Hell blüht der gold'ne Stern am Baume  
Und bunte Kerzen funkeln drein:  
Ein Silberglocklein tönt im Raume  
Und läßt das junge Volk herein.  
Auf Knie die Tür beim Klang derlieder  
Und jedes Auge strahlt und lacht,  
Als kün' noch einmal hold hernieder  
Die erste heil'ge Weihnachtsacht!

Max Stempel.

Märchen belästigen dürfen. Es ist, als wagten sie nicht mehr zu bitten: „Mutter, erzähle uns doch etwas!“ Damit aber geht ihnen etwas für immer verloren: der Märchenschatz, der unsere Kindheit so reich machte, unsere Phantasie mit farbenprächtigen Bildern füllte, das Gute in uns ohne aufdringliche Moral weckte und Haß und Abscheu gegen Bosheit und Schlechtigkeit verstärkte. Ja es ist ein schwerer Verlust, den unsere Kinder erleiden, wenn ihnen die herrliche Märchenwelt verloren geht, denn wir wissen aus Erfahrung, daß Gehörtes viel eindringlicher und nachhaltiger auf uns wirkt als Gelesenes. Deshalb werden auch unsere schönen gemäßen

Märchen (von unseren Kindern selbst gelesen) wie einen so tiefen Eindruck auf sie machen, als wenn wir sie ihnen in all ihrer Schüchtheit erzählend erschließen.

Deshalb sollten wir Mütter, soweit wir nicht in anderer Weise beschäftigt und tätig sein müssen, danach streben, für unsere Kinder ein Stündchen freizuhalten, in dem sie mit der Gewißheit ihrer Erfüllung uns mit der Bitte nahen dürfen: „Mutter, erzähle uns etwas!“

Elisabeth Thielemann.

## Dienstbotengeschenke.

Von Egib v. Jitel.

(Nachdruck verboten.)

„Und dann zeigen Sie mir noch einen neuen billigen Blusenstoff. Es ist nur fürs Dienstmädchen.“ So spricht die gnädige Frau, lehnt sich in den bequemen Stuhl zurück und läßt gelangweilt und ermüdet das dünne, fadenscheinige Zeug durch die feinen Finger gleiten, das der dienstfertige Ladejüngling vor ihr ausbreitet. Man kann nicht verlangen, daß sie es eingehend prüft — hat sie doch viele Stunden mit dem Ausschuchen der Weihnachtsgeschenke für ihre Lieben zugebracht, ist im Wagen oder im Auto von einem Geschäft ins andere gefahren und sieht sich schon sehr nach der Ruhe ihres behaglichen Heims. Sie wirft den Stoff zu den anderen Paketen, mit derselben Gleichgültigkeit, mit der sie ihn am Heiligabend der Rosa oder der Minna unter den Weihnachtsbaum legt. Niemand darf ihr deshalb einen Vorwurf machen; gewiß, sie tut mehr als ihre Pflicht, wenn sie ihrem Dienstmädchen ein Geschenk macht. Und dennoch liegt die Gefahr recht nahe, daß sie mit ihrem Geschenk Bitterkeit weckt statt Freude; daß sie Un dank erntet, wo sie Anerkennung erwartet hat. Wenn die Rosa oder die Minna nicht wertvoller Sache ist, so wird sie, die eine wertlose Sache von einer wertlosen indestens ebenso gut zu unterscheiden weiß wie ihre Herrschaft, sich zwar artig bedanken, aber im Stillen Vergleiche ziehen, die für die gnädige Frau ein wenig beschämend sind. Nichts ist so gefährlich als das Schenken; und nun gar das Schenken an einen Untergebenen, der im Lohn und Dienstverhältnis zu uns steht und so ziemlich außerstande ist, durch ein Gegengeschenk das Gleichgewicht wiederzustellen. Wenn die Beziehungen zwischen der Herrschaft und dem Dienstboten nicht geradezu persönliche sind, wie es ja auch heute noch hier und da vorkommt, wo patriarchalische Verhältnisse herrschen und die Dienstleute zehn, fünfzehn Jahre und länger in einer Familie leben, dürfte es viel besser sein, dem Dienstboten eine gewisse Summe Geldes zu geben, damit er sich das kaufen kann, was ihm gefällt und ihm Freude macht. Will man aber das nicht tun, so bedenke man, daß die Rosa oder die Minna den Herzenswunsch aller Dienstmädchen hat, gut angezogen zu sein, damit man

wenigstens am Sonntag, wenn sie mit der Freundin oder dem Verehrer einen Erholungsausflug macht oder sich sonstwie amüsiert, nicht schon von weitem merkt, daß sie eben „nur ein Dienstmädchen“ ist. Überall ist man bestrebt, die sozialen Schranken zu durchbrechen oder wenigstens zu erniedrigen, und immer frischer weht durch unser ganzes Kulturleben ein demokratischer Wind; nicht nur in der proletarischen, auch in der bürgerlichen Sphäre haben sich seit zwanzig Jahren die Möglichkeiten des Lebensgenusses und mit ihnen auch das Bedürfnis danach in ungeahnter Weise gesteigert. Ist das so schlimm? Stehen wir wirklich deshalb vor einer sozialen Revolution, wie ängstliche Gemüter bei uns und anderwärts glauben? Im Gegenteil. Jede Lebensfreude, jeder frohe Genuß des Daseins gibt neue Kraft zur Arbeit, reizt unsere Energie zu höheren Leistungen. Schaffen wir auch den Vielen, die unser Brot essen und materiell von uns abhängig sind, ein Stück von dieser Lebensfreude, indem wir ihnen zeigen, daß wir ihre Arbeit schätzen und gleichwertig mit unserer eigenen Leistung behandeln. Wir werden selbst davon den größten Nutzen ziehen.

## Die schlechtesten Köchinnen der Welt.

(Die Töchter Albions. — Sie wollen nicht kochen lernen. — Verschwendungssucht in der Küche. — Die Leiden der Londoner Ehemänner.)

Die Londoner machen mit Regelmäßigkeit von Zeit zu Zeit „Entdeckungen“. Jetzt haben sie herausgefunden, daß die Mädchen und Frauen Londons „die schlechtesten Köchinnen der Welt“ seien, und der Schmerz hierüber gähret sich gar laut und heftig. Denn die Töchter Albions nehmen beratige Beschuldigungen nicht schweigend hin. Die ungefetteten, in Wasser gekochten Gemüse Ob Englands, seine ungewürzten Hammel- und Quarkbeestücken, sein schlimmer Kaffee — in der ganzen Siebenmillionenstadt ist fast nirgends eine wirklich gute Tasse Kaffee aufzutreiben — sind ja allgemein bekannt. Und bei den zahllosen Entgegnungen auf die schreckliche Anlage fädert eines unverkennbar durch: daß die Durchschnittsbritin ein zu unabhängiges, ungebildiges, selbstsüchtiges Geschöpf ist, um sich der Mühe zu unterziehen, ein ordentliches, gediegenes, nach allen Regeln kulinarischer Kunst hergestelltes Essen auf den Tisch zu setzen. Wenn sie nicht von vornherein etwas Sicheres von einer Speise weiß, mag sie auch weiterhin nichts davon wissen! In einem dieser bezeichnenden Briefe heißt es: „Sie will nicht lernen. Sie will nichts ausprobieren. Sie besitzt eine so enorme Portion Eigenbündel, daß alles, was man ihr zeigen will, was sie jedoch nicht kennt, von ihr mit der wegwerfenden Bezeichnung „Stumpfsinn“ abgetan und für immer verworfen wird.“ Diese Anlage stammt nun nicht von einem Herrn, sondern von einer Dame!

„Da die Töchter des Inselreiches sich nun besonders für geborne Ladies halten,“ lautet die Anklage weiter, „ist auch ihre Verschwendungssucht beim Kochen empörend.“ Man bezichtigt sie, in höchst leichtsinniger Weise die Rohmaterialien zu verschleudern, und tatsächlich weiß die Engländerin mit zahlreichen Ueberresten nichts anzufangen, aus denen eine tüchtige deutsche Hausfrau noch eine Mahlzeit herstellen kann, denn die Verwertung der Ueberreste widerspricht ihren besseren Gefühlen und wäre „unladylike.“

Aus zahllosen Beschwerdebriefen spricht ein

Gatteneleub sondergleichen. Die braven Männer wagen es nicht, zu Hause ihren Frauen richtig zu erklären: „Sawohl! Ihr seid die schlechtesten Köchinnen in der Welt!“ Und so schätzen die Ärmsten ihr Herz in den Zeitungen aus. Eine jammervolle Hoffnungslosigkeit tritt uns daraus entgegen — die nämlich, daß es niemals, niemals besser werden wird! Die Frau wird stets den süß sein sollenden Pudring neu versalzen, den Fisch abrühen, ohne sein Innerstes zu entfernen, den deliziosen Rammbraten nicht richtig lochen oder gar verbrennen und beim düstenden Gatten anstatt des herrlich duftenden, aromatischen Kaffees stets nur eine wässerigdünn Brühe vorsehen. Und sie wird ihm dabei stets entgegenhalten, er möge sich doch glücklich schätzen, all das zu bekommen, wo sie durch die Bestellung des Hauses sowieso schon überbürdet sei. Er kann nicht tun, was



Die deutsche Kronprinzessin zum Besuch beim dänischen Königspaare.

alle guten Londoner Restaurants tun, die englichsten an der Spitze: sich einen ausländischen Koch oder eine ausländische Köchin nehmen.

Und wehe ihm, wenn er zu murren wagt. Dann ist er nach den Begriffen der Londoner Hausfrau — kein Gentleman! Und jeden anderen Vorwurf, sogar den, daß er nicht Fußball oder Cricket spielen kann, erträgt ein Britenkendmal eher!

## Das Neueste von der Mode.

(Nachdruck verboten.)

**Die Puppe von 1913 und ihre Mode.** Die moderne Puppe ist gegenüber jenen der „vergangenen Geschlechter“ ein gar anspruchsvolles Dämchen geworden. Sie begnügt sich nicht mehr mit einem anspruchslosen Washkleidchen, schnellverdricktem und unansehnlich gewordenen Gaze- oder Tarlatangewand, sondern möchte es ihrer kleinen „Mama“ nachtun und ebenfalls der Mode entsprechend gekleidet sein. Diesen „ihren“ Wunsch erfüllt nun Frau Mode dieses Jahr in einer Weise, daß ihr tat-

sächlich nichts zu wünschen übrig bleibt. Um „Dintie zu wahren“, trägt sie Hemdhojen, darüber Prinzetrock und zierlichen, seidenen Büstenhalter, das Korsett natürlich nicht zu vergessen. An Toiletten besitzt sie reichste Auswahl. Vom einfachsten, anspruchslosesten Hauskleidchen, mit zierlicher Täubelschürze darüber, bis zum breitgegrüeten Abendkleid, mit hoher Schleiße im Rücken und mit Franzen oder Quasten beschwerten Enden aus Perlen oder Metall. Die Fächer, die zu diesem Gewand gehören, sind entweder aus feinsten Gaze gefertigt und zart bunt bedruckt, oder stellen eine weit entfaltete Blüte dar, deren Form mit feinen Lätzküschen umrandet ist. Im weichenbultierten und frisiertem Haar trägt sie zierliche Einsteckkämmen, unter denen augenblicklich der matte Goldreifen, der die beiden Seitenkämme verbindet, der „Clou“ ist. Die „Sportdame“ unter den Puppen hat sich gleich der Frauenwelt von dem konventionellen Weiß abgewendet und liebt ebenfalls bunte, leuchtende Farben sowohl an Sportjacken wie an Mützen, Schals und Handschuhen. Der Sportrock muß schottisch sein, wenn er Anspruch auf höchsten Schick erheben will. Auch an den sonstigen Mänteln und Mantellets liebt sie schottische Aufschläge, Kragen und Gürtel zu einfarbigen Stoffen, sofern sie nicht Pelz den Vorzug gibt. Pelztaffen, Schals, Muffe und Mäntel hat sie ebenfalls in allen Pelzarten zur Auswahl. Auch duftige Spitzenblusen, Jabots, Abendhäubchen, Schals, kurzum nichts, aber auch gar nichts läßt sie der Frauen- und Kinderwelt voraus. Alles was jenen die Modeschuf, steht auch ihr heute zur Verfügung, sofern ihre kleine „Mama“ Gefallen an einem derart gekleideten „Kinde“ findet und ihm alles das bietet, was Frau Mode 1913 an Modeneinheiten in überreichster Fülle geschaffen hat.

## Die letzten Neuheiten der Gürtelmode vor Weihnachten.

Sind sie wirklich noch Gürtel zu nennen, jene weichen, farbenreichen, schmiegamen Bänder, die bald schmaler, bald breiter in wanglosen Falten die Taille umschließen und jetzt in den glänzend erleuchteten Schaufenstern unserer Modemagazine sowohl dunklen Wollkleidern wie duftigen, zarten Abendgewändern den letzten Schick verleihen? Es scheint, als wolle die Mode nachholen, was sie eine Zeit

lang mit einer fast gürtellosen Mode vernachlässigte, denn die hochgeschneittenen Niederröcke machten ja diesen Abschluß fast überflüssig. Bald zeigen sich an den neuen Formen hohe breite Schmetterlingschleifen im Rücken, von denen faltenreiche Enden weit auf das Gewand hinabwallen, bald sind sie nach vorn zu seitlich nur einmal verschlungen und enden in schweren Perlkrausen. Hier sind sie auf dunklem Grunde reich bedruckt mit Phantasieblumen in leuchtenden Farben, dort bestehen sie aus einfarbigem Seidensband, dem an den schräg geschnittenen Enden entweder Holzperlen als Abschluß angefügt oder mit Metallfaden und Chenille reizvolle Blüten aufgestickt wurden. Auch Stahl- und Goldperlenstickereien in Arabeskenform, die Rückseiten dann mit abstechender Seide abgefärbt und bedeckt und bei einiger Geschicklichkeit selbst ausgeführt, sind eine wundervolle Neuheit. Samtgürtel sind trotz der großen Vorliebe für dieses Material nicht so viel verbreitet wie sonst. Wo sie jedoch verwendet werden, umschließen sie faltenlos die Taille und sind mit Simili- und Granatsteinen, seltener auch mit Smaragd in höchst effektvoller Weise besetzt und namentlich zu reinerweihen und



leicht getönten Chiffon toiletten ein wundervoller Abschluß, der jeden anderen Schmuck erkräftigt. Nur eine Haarspange in gleicher Ausföhrung wird dann zu diesen Toiletten getragen.

## Lüften und Heizen der Schlafräume im Winter.

Ueber das Lüften der Schlafräume besteht wohl heute bei keiner Hausfrau mehr ein Zweifel. Längst ist die Erkenntnis in weiteste Kreise gedrungen, daß den Betten eine ausgiebige Lüftung nottut, wenn die nächtlichen Ausdünstungen unseres Körpers aus ihnen weichen und sie sich mit genügendem Sauerstoff füllen sollen, wie ihn unser Körper braucht. Gar manche Hausfrau geht aber in dieser Beziehung zu weit und trägt damit indirekt zu einer gesundheitlichen Schädigung ihrer Lieben bei. Sind nämlich die Betten derart von kalter Luft durchdrungen, daß der Körper geraumer Zeit bedarf, um unter ihnen warm zu werden oder, was noch schlimmer ist: entwickelt sich gar infolge der Kälte im Bett eine feuchte Wärme in diesem unter dem Einfluß der sich verbreitenden Körperwärme, dann kann nicht nur eine vorübergehende Erkältung, sondern sogar eine schwere Erkrankung die Folge solcher unüberlegten Tuns der Hausfrau werden, eine Folge, die nur in ihrer Unkenntnis eine Entschuldigung findet. Deshalb wird vielen Hausfrauen willkommen sein, zu hören, was der Arzt über Lüften und Heizen des Schlafzimmers sagt. So hat z. B. Dr. Carpenter, der sich eingehend mit dieser Materie befaßt, folgende Ratschläge aufgestellt: 1. Hänge ständig in deinem Schlafzimmer ein Thermometer auf, um mit ihm die Temperatur des Schlafzimmers zu messen. Ist diese mehr wie 5° niedriger wie die der Wohnräume, so muß der Schlafraum geheizt werden, um die Schläfer vor einem Lungenleiden und ähnlichen Krankheiten der Atmungsorgane zu bewahren. 2. Stelle deinem Thermometer einen Platz zwischen den Fenstern an, da hier die Luft am gleichmäßigsten ist. 3. Öffne eines der Fenster handbreit, damit die warme, verbrauchte Luft hinausziehen, die frische reine Luft eindringen kann. 4. Lüfte morgens deine Betten weit zurückgeschlagen, oder besser noch, über zwei zusammengestellte Stühle gelegt, nur wenige Stunden während des Winters, damit sie nicht zu sehr mit kalter Luft durchdrängt werden, so daß sich der Körper nur schwer darunter erwärmt. 5. Wechsle im Winter die Bettwäsche öfter wie im Sommer, denn meist wird das Bett im Winter länger benutzt und durch Asche und Kohlenstaub leichter beschmutzt. 6. Sorge dafür, daß die Bettwäsche nur sehr gut ausgetrocknet übergezogen wird; ein Spiegel zwischen die Falten derselben geschoben, zeigt dir den geringsten Grad von Feuchtigkeit an. Am besten läßt du sie vor Gebrauch einen Tag ausgebreitet im geheiztem Raume liegen. 7. Glaube nicht, daß du verschwendest, wenn du deinen Schlafraum heizt. Jeder verbrauchte Zentner Kohle macht einen Besuch des Arztes überflüssig. 8. Glaube nicht, daß du deine Kinder ver-



Pietro Mascagni,

der bekannte Komponist der „Cavalleria rusticana“, der am 7. Dezember seinen 50. Geburtstag feierte.

weichlichst, wenn du ihnen eine wollene Decke ins Bett breitest oder Barchentnachtzeug gestattest. Die zarten Körper sind wenig widerstandsfähig und bedürfen der größten Sorgfalt, um nicht zu erkranken. Überzeuge dich, daß deine Kinder nicht mit kalten Füßen zu Bett gehen. Gestörter mangelhafter Schlaf würde die Ursache davon sein. 10. Entferne unbedingt jeden Tag den Staub vom Schlafstübchen gründlich, damit er nicht durch die Wärme verbrennt und schädliche Gase entwickelt.

Dr. Sartorius.

## Hygiene.

Nachdruck verboten.

Bei Haarwäsungen im Winter sollte man streng folgende Winke beachten, die der bekannte Londoner Haarspezialist Asthon seinen Kundinnen empfiehlt: Statt der Wäsungen mit Boraxwasser nehme man eine solche wöchentlich einmal mit Franzbranntwein vor, um Erkältungen mit all ihren Folgeerscheinungen beim Schlafen im kalten Raum vorzubeugen. Wo dieses Mittel nicht vertragen wird (was allerdings selten vorkommt), also doch Wasser zum Reinigen der Kopfhaut und des Haares genommen werden muß, da spüle man

Zum Streik der Indier in Südafrika.



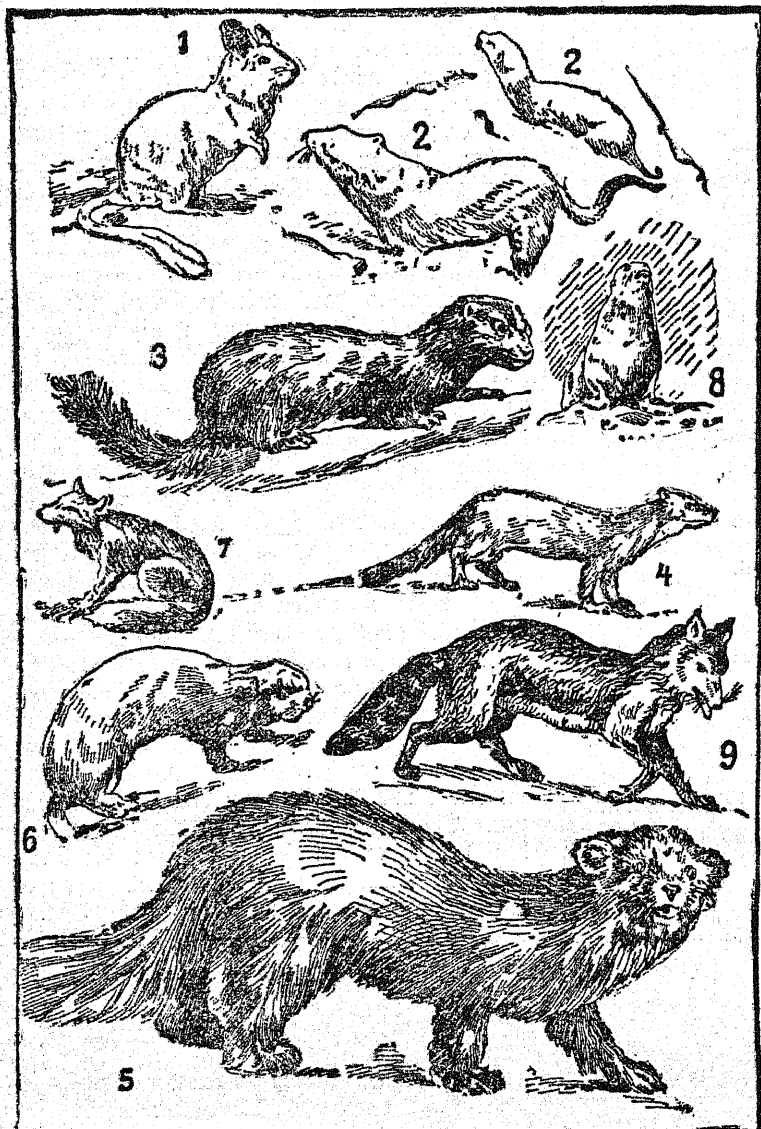
Indische Arbeiter in den Südafrikanischen Zuckerrohrpflanzungen.

hinterher mit immer kühlerem Wasser, um die geöffneten Poren zu schließen, trockne undbürste es gut aus,winde es turbanartig umgeschlochten um den Kopf und binde ein wollenes Tuch darüber, das man der größeren Bequemlichkeit halber gleich zu einem dicken, bequemen Häubchen arbeitet. Die Kopfwäsche selbst sollte im Winter ebensowenig wie im Sommer vernachlässigt werden, wenn nicht Fülle, Glanz und Wachstum des Haares darunter leiden sollen.

Ruhmilch als winterliches Schönheitsmittel ist wohl nur wenigen Frauen der Jetztzeit bekannt. Wohl weiß man aus der Geschichte, daß vornehme Römerinnen sich in Eselmilch badeten, um sich den zarten Schmelz ihrer Haut dauernd zu erhalten. Man hat vielleicht auch davon gehört, daß vornehme Erbkassierinnen sich in angewärmter Stutenmilch ohne jeden anderen Zusatz wuschen. Aber das weiß man nicht mehr, daß bei unseren Altvordere die Ruhmilch namentlich als Waschwasser für Blondinen in hohem Ansehen stand. Zu einem halben Liter derselben gab man einen halben Tassenkopf voll heißen Wassers, in dem ein Teelöffel Borax gelöst wurde, und einen Eßlöffel voll Franzbranntwein. Mit dieser Mischung, kalt aufbewahrt, besuchte man vor dem Schlafengehen Gesicht, Hals und Arme mehrmals und ließ sie dann von selbst eintrocknen. Angestellte Versuche werden zeigen, daß das Mittel auch unserem heutigen Geschlecht noch die gewünschten Dienste leistet, wenn es regelmäßig angewendet wird. S. A.

## Spitzenluxus in früheren Zeiten.

Die jüngsten Moden weisen der Spitze wieder einen Ehrenplatz im Reiche der Frauenkleidung an, und alle Anzeichen deuten darauf hin, daß wir einer neuen Ära des Spitzenluxus entgegengehen. Aber wie hoch die Summen auch erscheinen, die heute eine elegante Frau für die moderne Spitzenliebhaberei ausgibt: noch hat die Gegenwart jenen einzigartigen Spitzenluxus nicht wieder erreicht, der das 18. Jahrhundert durchzieht und die schönen oder reichen Frauen jenes Zeitalters ganze Vermögen in Spitzen anlegen ließ. Die Rechnungen der Gräfin Dubarry geben davon einen Vorgeschmack, bei dem man nicht vergessen darf, daß das Geld damals eine ungleich größere Kaufkraft als heute besaß und wohl doppelt so viel wert war. Trotzdem machte die Dubarry nicht viel Aufsehens davon, wenn sie für die Spitzengarnitur eines englischen Kleides die hübsche Summe von 8823 Frs. anlegte; für eine kleine schmale Bettdecke, gewissermaßen nur einen Läufer, wandte sie 2432 Frs. an, und aus den Memoiren des Herzogs von Lynes erfahren wir, daß die Bettläufer seiner Gemahlin, in England geklöppelte Spitzen, die hübsche Summe von 30,000 Dukaten, also gegen 250,000 Frs. kosteten. Als im Jahre 1859 die älteste Tochter Ludwig XV. dem Infanten Spaniens die Hand zum Lebensbunde reichte, gab sie nach der Zusammenstellung ihrer Brautausstat-



## Die bevorzugtesten Pelztiere der Mode.

Die Damenmoden bringen in überraschender Mannigfaltigkeit wie selten zuvor den verschiedenen Pelzarten große Beachtung entgegen. Die Nachfrage nach kostbaren Pelzen ist bereits so groß, daß die Preise sehr in die Höhe gegangen sind. Die kostbarsten Pelze sind schon so teuer, daß sie nur noch ganz wenige, besonders reich mit Glücksgütern Gesegneten zu Gebote stehen. Die beliebtesten Pelzarten sind zur Zeit außer dem Hermelin (2) und dem Chinichilla (1), der kanadische und russische Zobel (5) die Seeotter (6), der Silberfuchs (7), der echte Seal (8), und der Nerz (3). Die „große Mode“ ist diesem Jahre aber Fuchs (9), so daß jetzt Meister Reinecke noch mehr als bisher sein Haupt zu Markte tragen muß.

tung allein für Epigen 695.000 Frs. aus. Der Siegeszug der Epigen hat in Frankreich unter der Regierung Heinrichs III. eingesetzt und breitete sich rasch über die Nachbarländer aus; es war die Zeit, da der Manteltragen aus Epigen Mode war und nur die kostbarsten feinsten Epigen verarbeitet wurden. Die Mode war allgemein, sie beschämte sich keineswegs auf die Frauen. Nach kostbaren Epigen machten die Herren nicht weniger Jagd als die Damen, ja die Ueberlieferung erzählt, daß Heinrich III. auf seine Epigen tragen so viel hielt, daß er es nicht verschmähte, sie selbst zu waschen und aufzubügeln. Zu späteren Zeiten, unter dem Schutze Ludwigs XIV. und seines Ministers Colbert, war die Epigenindustrie in Frankreich bereits so weit erstarkt, daß sie den Kampf mit den ausländischen Epigen aufnehmen konnte. Es war guter Ton, leichte Morgengewänder zu tragen, die nur aus den kostbarsten und feinsten Epigen bestanden, und unter Ludwig XVI. war es der Ehrgeiz aller Damen, mit ihren Epigen die Rivale zu übertreffen. Die Preise, die da bisweilen bezahlt wurden, überstiegen alle Grenzen; bald begannen auch die Diener das Vorbild ihrer Herrschaft nachzuahmen, und gar mancher von ihnen zögerte nicht, seinen ganzen Lohn nur für Epigen auszugeben und sogar noch Schulden zu machen.

## Für Küche und Haus. Gerichte für die Festtafel.

Auf der weihnachtlichen Festtafel darf nach altem Herkommen Karpfen als Sinnbild der Fruchtbarkeit, Schweinebraten, an den Zuleber, der alten Germanen erinnernd, Grünkohl als letztes Grün des Jahres, Aepfel als letzte Frucht und Nüsse als Sinnbild schlummernder Kraft nicht fehlen. Daneben haben sich aber noch eine

ganze Anzahl anderer Festtagsgerichte eingebürgert, wie: Gans-, Enten-, Hasenbraten usw. Diese Braten einmal in anderer Weise bereiten zu können, wollen der Hausfrau die nachfolgenden Rezepte zeigen.

**Karpfen gespickt mit Salbei.** Den gereinigten, geschuppten Fisch verzieht man mit schrägen Einschnitten auf beiden Seiten, legt in diese in Milch gewässerte halbe Sardellen, bestreut ihn mit geriebenem Salbei, häubt Pfeffer in sein Inneres, belegt ihn mit frischer Butter und bratet ihn bei guter Oberhitze weich. Die abgeessene Sauce verlockt man schnell mit silber Sahne und einigen Tropfen Maggikwürze und gibt sie nebst Petersilkenkartoffelchen dazu.

**Grün- und Braunkohl.** Der in Salzwasser weichgekochte Kohl wird mit kaltem Wasser übergossen fein gewiegt, mit etwas Braunmehl in dem eine Zwiebel geröstet, 2 in etwas heißem Wasser aufgelösten Maggik-Bouillonwürfeln, wenig Pfeffer, Salz und Muskat auf Feuer gesetzt, 2 Paar Würstchen in Scheibchen geschnitten, darunter gemischt, Schweinefett beigefügt und fertig gedünstet. Er schmeckt auf diese Art ganz besonders kräftig und pikant zu Schweinebraten, kann aber an Wochentagen, mit mehr Würstchen und Kartoffeln, als selbständiges Gericht gegeben werden.

**Schweinskopf.** Den einige Stunden gewässerten Kopf überbrüht man mit kochendem Wasser, säubert ihn gründlich, zieht die Zunge ab und kocht ihn in einer Mischung von gleichen Teilen Essig, Weißwein und Wasser, der man Wachholderbeeren, Zwiebeln, Knoblauch, etwas Zitronenschale, und 4 Maggik-Bouillonwürfel beigefügt, kocht ihn langsam weich, hebt ihn aus der Brühe, steckt ihm eine Zitrone ins Maul, gibt ihm mit fettiger Serviette als Unterlage einen festen Halt, umlegt ihn mit Zitronenwickeln und allerlei Grün und gibt ihn

mit einer Sardellensauce zu Tisch. Er schmeckt auch kalt sehr gut.

**Gänsebraten mit Maronenfülle.** Die vorbereitete Gans füllt man mit einer Mischung von gleichen Teilen säuerlicher Aepfel und abgezogenen Kastanien, die man der feingewiegten, in Fett gedämpften Gänseleber vermischt hat, brät sie braun, nimmt die Fülle heraus, übergießt sie mit brauner Butter und umlegt damit den Braten.

**Hasenpasteten.** Das in schmale Streifen geschnittene Fleisch vom Rücken und den Keulen, legt man mit Zitronenschale, Kräutern, Gewürz, reichlich Butter und geriebener Semmel gemischt auf eine Mischung von etwas kochendem Wasser und Essig und 2 Maggik-Bouillonwürfel, gießt diese über das Fleisch, bedeckt es mit einem Deckel von Buttermehl, bäckt die Pastete schön braun und füllt durch ein in den Deckel geschnittenes Loch Sardellensauce, ehe man sie in der Form aufträgt.

## Briefkasten der Redaktion.

M. K. Die Frage ist schon sehr oft in unserem Briefkasten beantwortet worden: oft waschen. Wir verweisen Sie außerdem noch auf den Artikel in der heutigen Nummer der „Lodzer Frauenzeitung“ unter dem Titel „Hygiene“.

## Küchenzettel für die Woche.

**Sonntag:** Gemüsesuppe, Bökeltzunge mit Rosenkohl und Kartoffelpuree, Apritosenkompott, Mandelpudding.  
**Montag:** Kartoffelsuppe, Gedämpftes Kalbfleisch mit Reis, Senfgurken, Aepfel im Schlafrock.  
**Dienstag:** Tomatensuppe, Hammelkeule, Welschkraut, Zitronenerdbeere.  
**Mittwoch:** Fleischbrühe mit Pasteten, Rindfleisch mit Meerrettichsauce, Mohrrüben und grüne Erbsen, Apfelsmus.  
**Donnerstag:** Pilzsuppe, Filetbeefsteaks, Bratkartoffeln, Omelette mit Confituren.  
**Freitag:** Fischsuppe mit Nüssen, gebratener Hecht mit Majonnaise, Kartoffeln, Griespudding mit Himbeersaft.  
**Sonabend:** Barsch mit Kartoffeln, Entenbraten mit Dampfkraut, Kompott aus getrockneten Früchten.

## Billig, reell und gut

kauft man seinen Bedarf nur im

## Galanterie-Waren-Geschäft

von

## M.F. GOTTSCHLING

Petrikauerstraße Nr. 162, Ecke der Glatwa.

Alle ins Fach schlagende Artikel u. Wäscheabgattungen stets auf Lager, desgleichen auch reiche Auswahl von

## Strickwaren

eigener solider Anfertigung zu mäßigen Preisen. Seidliche Bestellungen werden angenommen und prompt ausgeführt.

## Unsere Hausfrauen

kaufen am billigsten und besten ein bei

## P. IGNATOWICZ,

Petrikauerstraße 118 — Telefon 615

Wein-, Kolonialwaren- u. Deskatessen-Handlung.